

# مدینہ منورہ میں قرآن پاک کی طباعت کا شاہ فہد پبلیکس

تلخیص و ترجیحی: صندوق سلطان اصلاحی

قرآن پاک کی طباعت کے لئے قائم «جمعۃ الملک فہد» نے ایک اہم اسلامی مرکز کی حیثیت اختیار کر لیا ہے جو اپنے مختلف النوع اشاعتی پروگراموں کے وسائل سے نہ صرف دعوتِ اسلامی کا فریضہ انجام دے رہا ہے بلکہ پورے عالم میں قرآن حکیم کے تعارف اور اس کی ترسیل کا نہایت موثر ذریعہ ثابت ہوا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ جمعۃ الملک فہد کا قیام قرآن پاک اور اس کے تراجم کی توسیع و اشاعت کے میدان میں ایک نئے عہد کا آغاز ہے۔ اس ادارہ کی خدمات کے تعارف کے لئے اخبار «الدریزیہ» نے اکیڈمی کے سکریٹری جنرل ڈاکٹر محمد سالم العوفی کا ایک انٹرو یو شائٹ کیا ہے۔ افادۂ عام کے پیش نظر سے یہاں شائعہ کیا جا رہا ہے۔

## جمعۃ الملک فہد کے اغراض و مقاصد

جمعۃ الملک فہد برائے طباعت و اشاعت قرآن پاک کے ابتداء قیام ہی سے ہو ہوی حکماء کی کمی نظر قرآن پاک اور اسی کے ساتھ سیرت و سنت نبوی کی خدمت اور ترویج و اشاعت کا علمی مقصد رہا ہے۔ چنانچہ اس قیام کے درج ذیل مقاصد پائے جاتے ہیں:

## ۱. قرآن مجید کی طباعت و اشاعت

یہ اس ادارہ کا اساسی اور اہم ترین مقصد ہوگا اس کا مطلب یہ ہے کہ روایے زمین کے ہر گوشے میں رہنے والے مسلمانوں کے ہاتھ میں قرآن مجید کے جاذب نظر اور دلکش تسبیح پاۓ

بائیں۔ اس کام کو انجام دینے کے لئے مجھ نے علم اور حفاظا، اور مختلف علوم کے مختصین پر مشکل کمیٹی قائم کی۔ تاکہ مصنعت پاک کی صحیح ترین اور نہایت اصلی اور پاکیزہ اندازیں قرآن کی اشاعت کا کام انجام پائے جانا پڑے اس نے مشہور خطاط اعثمان طہ کا کتابت شدہ مصحف اس کی خوبیوں کی بنیاد پر منتخب کیا۔ اور اشاعت کے لئے "مصحف مدینہ نبوی" پر اعتماد کیا۔ یہ مصحف اس ادارہ کی اشاعتی کاوشوں کا اولین ثمرہ تھا۔

## ۲۔ مختلف زبانوں میں قرآن حکیم کے تراجم کی اشاعت

مجموع آن تمام زبانوں میں قرآن پاک کے تراجم فراہم کرنے کی کوشش کر رہا ہے جو دنیا کے مختلف گوشوں میں مسلمانوں کے درمیان بولی اور سمجھی جاتی ہیں۔ اس مقصد کی تکمیل کے لئے پہلے سے موجود تراجم پر تظریقی کرنے کے لئے مختلف کمیٹیاں تشکیل دی گئیں۔ اس کے نتیجے میں ۱۵ سال کے آخر تک اس ادارہ سے قرآن پاک کے سترہ تراجم شامل ہو چکے ہیں۔

## ۳۔ قرآن کریم کے آڈیو کیسٹ کی تیاری

یہ کام بھی مجھ کی ترجیحات میں داخل ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ مسلمان جہاں کہیں بھی رہیں۔ ان آڈیو کیسٹس کا استعمال کر سکیں۔ مجمع کے پاس ریکارڈنگ کا ایک اسٹوڈیو ہے جس میں جدید ترین آلات اور تکنیکی سہولیات فراہم ہیں۔ یہاں علماء کی ایک کمیٹی کی نگرانی میں سعودی عرب اور دنیا کے بڑے اور بہترین قرار کی آواز میں قرآن حکیم کی آیات کی ٹیپ ریکارڈنگ کی جاتی ہے۔ اب مختلف زبانوں میں قرآن حکیم کے تراجم کے کیسٹوں کی تیاری بھی مجمع کے آئندہ منصوبوں میں شامل ہے۔

## سنت نبوی اور سیرت پاک کی خدمت

اس مقصد کی وضاحت کرتے ہوئے ڈاکٹر محمد عوفی نے کہا کہ "مجمع الملک فہد برائے طباعت و اشاعت قرآن" سنت اور سیرت کے میدان میں مدینہ منورہ کی اسلامی یونیورسٹی کے تعاون سے قابل قدر خدمات انجام دے رہا ہے۔ اس کام کے لئے مجھ نے باقاعدہ طور سے ایک مرکز قائم کر کر ہے جو حدیث اور سنت سے متعلق کتابیں، مخطوطات، دستاویزات اور اہم معلومات تک رسائی

اور ان کی حفاظت و ترتیب کا کام سبقاً لے ہوئے ہے۔ اس وقت اس کے پیش نظر ایک اہم کام حدث اور سنتِ نبوی سے متعلق ایک انسانیکلوبیڈیا کی تیاری ہے۔ ساختہ ہی عمومی افادیت کے پیش نظر احادیث نبوی کو کپیوٹر میں محفوظ کرنے کا بھی پروگرام آخری مرحلہ میں ہے۔ مرکز کے مقاصد میں یہ بھی شامل ہے کہ ایسی تحقیق اور مدلل کتابیں تالیع کی جائیں جن کے ذریعہ سیرت اور سنت کے تعلق سے ابھرنے والے شکوک و شبہات اور پروپگنڈہ کا جواب دیا جاسکے اور ان کے ازالہ و دفاع کا سامان فراہم ہو سکے۔

## ۹۔ کروڑ سالہ لاکھ مصاحت

جمع کی کاؤشوں کے ماحصل اور نتاً کا جائزہ لیتے ہوئے داکٹر محمد سالم عوفی نے بتایا کہ اس وقت جمیع الملک فہد کو سال میں تین کروڑ مصاحت کی طباعت کی صلاحیت حاصل ہے۔ علاوہ اس نے سال میں ایک کروڑ تک مصاحت کی طباعت تکمیل کی ہے۔ جمع مختلف سائز اور شکل کے مصاحت طبع کر رہا ہے۔ اس وقت تک یہ مختلف ایڈیشن سامنے آچکے ہیں۔ جن کے الگ الگ نام میں! اور ان کا محیار طباعت بھی مختلف ہے۔ ان میں کامل قرآن پاک بھی ہیں اور پاروں اور سورتوں پر مشتمل علیہ اجرا بھی "مصحف المذیۃ النبویۃ" کی طباعت میں حضرت حفص عن عاصم کی روایت اور ورش عن نافع کی روایت کو سامنے رکھا گیا ہے۔ اس کے علاوہ قرآن پاک کی بعض دوسری روایتوں کو سامنے رکھ کر طباعتوں کا سلسہ بیاری ہے۔ جمع کی ایک پیشکش خط نئے میں مصحف کی اشاعت بھی ہے۔ اس طرح ۱۴۲۷ھ کے اختتام تک مختلف سائز اور زنگ کے کل کروڑ سالہ لاکھ مصاحت تیار کرائے گئے۔ ان میں سے کروڑ سالہ لاکھ قرآن پاک اور ان کے ترجمہ خادم الحرمین الشریفین کی طرف سے مختلف حمالک میں بیجھ جاچکے ہیں۔ ہر سال جج کے موقع پر ہر حاجی کی خدمت میں جمع کا مطبوعہ قرآن پاک کا ایک نسخہ بطور ہدیہ پیش کیا جاتا ہے۔

## قرآن پاک کے ترجم

دنیا کی مختلف زبانوں میں قرآن مجید کے ترجمہ اور ان کے ویڈیو کیسٹس کی تیاری کے ضمن

میں مجھ اللہ فہد کی کاؤشوں کی تفصیلات درج ذیل ہیں:

جمع مختلف زبانوں میں قرآن پاک کے تراجم کی تیاری میں ادارہ "الجوث العلمی والافتاء" "رالبلطہ العالم الاسلامی" اور اسلامی حمالک میں قائم تحقیقی مرکز سے رابطہ رکھتا ہے اور ان کے ساتھ تعاون کرتا ہے۔ ۱۹۴۲ء تک دنیا کی کل ستہ زبانوں میں یہ تراجم پیش کئے جا چکے ہیں اور ان میں انگریزی، فرانسیسی، چینی، ترکی، صومالی، تمل، بوسنی، بکالی، اردو، انڈونیشی اور البانی قابل ذکر ہیں۔

یہ تراجم دنیا کے متعدد حمالک اور اسلامی تنظیموں کو پہنچے جاتے ہیں اور ان سے تعارف قرآن کی بنیادی ضرورت کی تکمیل ہوتی ہے۔

قرآن پاک کے ویڈیو کیسٹس کی تیاری کی صورت حال یہ ہے کہ ۱۹۴۲ء تک جمع نے مسجد نبوی کے امام شیخ علی بن عبد الرحمن الحذیفی، شیخ محمد ایوب اور شیخ ابراہیم الا خضری کی اوائل میں پورے قرآن پاک کے کیسٹس تیار کر لئے ہیں۔ اس وقت مجمع سالانہ چودہ لاکھ سے زیادہ کیسٹس تیار کر رہا ہے۔ قرأت کے علاوہ مختلف زبانوں میں ترجمہ قرآن کی ریکارڈنگ بھی ہو رہی ہے۔ اپنے منصوبوں کی تکمیل اور موقعیت سماج کے حصوں کے لئے مجمع نے طباعت، فوٹو افسیٹ اور ریکارڈنگ کی انتہائی عمدہ مشینیں، جدید ترین آلات اور اعلیٰ ترقی یافتہ مکننا لو جی فراہم کی ہے۔

## مجموع کا پریس

دنیا کا ایک بڑا اور ترقی یافتہ پریس ہے۔ اس میں ایک سو چالیس سے زیادہ انجینئرنگ ہرجن فن اور کارگر کام کرتے ہیں اس میں چینی کے لئے بارہ ایسی مشینیں ہیں جو یہ ک وقت کئی رنگوں میں طباعت کرتی ہیں۔ ان میں یزر پرنٹنگ مشین بھی ہے جو ایک گھنٹے میں تین سو پیٹیٹس چاپ لیتی ہے اس میں الکٹریکیں کیہے لصب ہیں جو اشتانے طباعت واقع ہونے والی ہر قسم کی خرابی پر نظر رکھتے ہیں۔ اس پریس کے اندر یعنی پرنٹنگ کی تین سو مشینیں ہیں۔ جو ایک گھنٹے میں بیس ہزار سے پہنچتیں ہزار ایک پیٹیٹس چاپ دیتی ہیں۔ پریس کے کپوزنگ اور فوٹو گرافی کے شعبہ میں عربی حروف کی کپوزنگ کا کمپیوٹر بھی ہے۔ اس سے مختلف زبانوں میں تراجم قرآن کی تیاری میں خاص طور سے

مدولی جاتی ہے۔ پریس کے اندر چار انتہائی بڑے لنس LENS والی الکٹرینک کمپرائمشنیں ہیں۔ ان کے ذریعہ عکس خدھ مصنفات میں زنگ آئیزی اور حروف، الفاظ و عبارات کی فنی اصلاح و تصحیح کا کام لیا جاتا ہے۔

پریس کے جلد سازی کے سکشن میں سانچے سے زیادہ جدید قسم کی مشینیں ہیں جو جلد سازی کے مختلف مراحل کا کام انجام دیتی ہیں۔ ان میں گیارہ مشینیں فولڈنگ کے لئے ہیں جو ایک گھنٹے میں ۳۵۰۰۰ اجزاء فولڈ کر سکتی ہیں۔ ان میں تین مشینیں صحت شریعت کے اجزاء FORMS کو جمع کرتی ہیں۔ ایک گھنٹے میں ایک مشین ۲۵۰۰۰ مصاحت جمع کر لیتی ہے۔ وہاں مختلف اجزاء کو ایک سانچہ لاکر سینے کے لئے اٹھادہ الکٹرینک مشینیں ہیں ان میں تین الی ہیں جو انتہائی باریک سلائی گرتی ہیں کسی طرح کا صحت ہوا و رکھنا ہی چھوٹا ہو اسے سینے اور اس کی جلد سازی کا پورا کام مجمع کے اندر بھی انجام پاتا ہے۔ پریس میں مختلف طرح کی جلد اور غلاف تیار کرنے کے لئے مشینیں بھی ہیں۔ کچھ مشینیں صرف کاشنے کے لئے ہیں یہ ہر چیز کا ثالث لیتی ہیں خواہ مضبوط کاغذ ہو یا کرکوں ہو یا کپڑے ہوں یا جاذروں کی کھالیں ہوں۔ پیشین ۴۵ ہزار سے ۴۰ ہزار مک مصاحت کی جلد سازی ہر روز کر لیتی ہیں۔

جلدوں پر کپڑا اچھانے کے لئے پانچ مشینیں ہیں۔ جو روزانہ ۶۰ ہزار غلاف تیار کر لیتی ہیں۔ اسی طرح فنی طور سے جلد سازی کی نوک پلک درست کرنے کے لئے بھی دو مشینیں ہیں۔ ان میں سے ہر ایک روزانہ پچیس ہزار صحت تیار کر لیتی ہے اس رفتار سے کہ ایک گھنٹے میں ۴۰ قرآن پاک کی جلد ہو جاتی ہے۔

### انسانی وسائل MANPOWER کے اعتبار سے اس مجمع میں کل تقریباً پاندرہ سو

علماء، منظومین، انجینئر، ماہرین فن اور کاریگر ہیں جو اپنے فرائض کی انجام دہی میں مصروف ہیں ان کی اکثریت مملکت سعودیہ عربی کی باشندوں پر مشتمل ہے۔ مجھے اپنے کارکنان کی رہائش کے لئے ہر طرح کی سہولیات فراہم کرتا ہے وہ ان کے ربیعے کے لئے فیصلی کو اٹھ کا اہتمام کرتا ہے، جہاں ہر طرح کی سہولیات فراہم کی جاتی ہیں تاکہ سب لوگ سکون و آرام کی زندگی پسکر سکیں۔

مجمع میں کام کرنے والوں کی صلاحیتوں کو جلاختہ اور مملکت کے باشندوں کی فنی مہارت کو اور زیادہ بہتر بنانے کے لئے ایک مرکز کا قیام عمل میں لایا گیا ہے۔ اس مرکز کو مختلف میدانوں

کے ماہرین کی خدمات حاصل ہے جو مجمع کے تمام کارکنان کی ٹریننگ اور لیزرنگ کورس کے انعقاد میں مدد ہوتے ہیں۔ تربیت اور ٹریننگ کے مقصد سے مجمع دوسرے مالک کے ماہرین فن کی خدمات بھی حاصل کرتا ہے اور خود اپنے کارکنان کو دوسرے مالک بھیج کر نظم بھی کرتا ہے تاکہ اس سے مختلف میدانوں میں زیادہ سے زیادہ معلومات اور تجربات کا تبادلہ ہو سکے۔

ڈاکٹر محمد سالم عوفی نے اپنی بات ختم کرتے ہوئے کہا جمع الملک فہد نے اس وقت ایک ممتاز اسلامی ادارہ کی چیخیت اختیار کر لی ہے مدینہ منورہ کی زیارت کرنے والا ہر شخص اس ادارے کی بھی زیارت کرتا ہے ۱۹۷۵ء کے اختتام تک تقریباً... ۲ مسلمانوں نے اس کی زیارت کی ہے۔

مولانا فراہیؒ کی نایاب کتابیں اب بچہ درستاب

## سُسَائِلُ الْإِمَامِ الْفَراہِيِّ فِي عِلْمِ الْقُرْآنِ

مولانا فراہیؒ کی تین سرکردہ الات اتصانیف

۱۔ دلائل النظام

۲۔ التکیل فی اصول التاویل

۳۔ اسالیب القرآن

سخات ۲۰۰۰ روپیے  
کام جوہری قیمت ۱۵۰ روپیے

ملنے کے پڑے: ادارہ علوم القرآن، پوسٹ بکس نمبر ۹۹، سرسینگھ، ملی گڑھ ۲۰۰۰۲

+ دائرہ حمیدیہ مدرسۃ الاسلام اسلام آباد، سرکردہ: یحییٰ اعظم حکومہ (بیو۔ پی)